



# EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

*Central Washington Catholic*  
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

NOVIEMBRE 2014

*Newsletter*

## Preparar para la Navidad: Recuerden la Razón de la Temporada

Por Christine Corbett Conklin

Con la Navidad a la vuelta de la esquina, paremos y pensemos por un momento. ¿Qué es realmente importante para ustedes esta temporada? En muchos años, a partir de ahora, ¿recordarán ustedes y sus hijos haber estado aguantando el frío en las primeras horas de la mañana, esperando que comenzara la venta en una tienda de departamento? Cuando llegue el mes de enero ¿será su más fuerte impresión de la Navidad el montón de facturas que hay que pagar? ¿Seguirán el mismo ejemplo los jóvenes en su vida y continuarán con esas mismas tradiciones en los años venideros?

Tomen un tiempo para recordar la “razón de la estación”: la celebración del nacimiento de Jesucristo. Entrelace cuidadosamente algunos elementos religiosos en los días antes y después de Navidad.

Todavía hay tiempo para construir una simple corona verde para Adviento, con tres velas moradas y una rosada. A pesar de que Adviento ya está en marcha, ustedes pueden “saltarse” la primera semana alumbrando dos velas moradas, luego otra vela cada domingo hasta que llegue la Navidad. Tómense un tiempo para hacer una simple oración mientras encienden las velas.

A los niños pequeños, en particular, les gustan los calendarios de Adviento, con una “ventana” para abrir cada día antes de Navidad. Traten de encontrar un calendario con un tema religioso.

Consideren la posibilidad de retrasar el encender su árbol de Navidad hasta la víspera de Navidad, o por lo menos hasta el 17 de diciembre, cuando las antífonas “O”



Una corona de Adviento nos ayuda a enfocarnos a la llegada de la Navidad.

comienzan las liturgias diarias de la iglesia. Tomado del Libro del Profeta Isaías, y familiar para nosotros con el canto “O Come, O Come Emmanuel,” ellos deberían aumentar nuestra anticipación al cercano nacimiento del Niño Jesús.

Asegúrense de incluir elementos religiosos en sus tarjetas de Navidad y decoraciones. ¡Siéntanse orgullosos de su Fe Católica y dejen que otros vean que esa fe siempre está brillando! Consideren seguir la tradición latina de que los niños escriban una carta al Niño Jesús y no a Santa Claus.

Revisen el calendario de su parroquia local para las celebraciones religiosas especiales incluyendo las Posadas, la Solemnidad de la Inmaculada Concepción, la Fiesta de Nuestra

Señora de Guadalupe, las Misas de Navidad y los programas de Navidad de la escuela católica. Ayuden con comida, ropa o colecta de juguetes, o compren un regalo para el “árbol de donaciones” en su parroquia.

El domingo 4 de enero, cuando se celebra la Solemnidad de la Epifanía, o en el verdadero día, el 6 de enero, celebren esta fiesta que recuerda la visita de los Reyes Magos al Niño Jesús ornado un pastel de reyes. Puede ser cualquier clase de pastel que ustedes elijan, con un pequeño muñeco plástico insertado en el pastel (evitando riesgos de asfixia para niños pequeños.) Quienquiera que reciba la rebanada de pastel donde se encuentra el niño puede recibir un privilegio u honor especial. Usen esta oportunidad para contar la historia de la Epifanía.

Algunas familias hispanas esperan hasta esta fecha para abrir

los regalos que trajeron los Tres Reyes Magos en vez de abrir los de Santa Claus el 25 de diciembre.

Y recuerden que la temporada de Navidad comienza – no termina – la víspera de Navidad. La temporada termina el domingo 11 de enero, fiesta del Bautismo del Señor. Traten de mantener el espíritu de la Navidad hasta después del Año Nuevo.

Es sorprendente, a veces, darnos cuenta hasta qué punto los niños en nuestras vidas observan y aprenden de nuestras acciones – incluso más que de nuestras palabras. ¡Este año, asegúrense de darles el regalo del ejemplo haciendo un esfuerzo extra para observar el significado religioso de la temporada Navideña!

## Colecta de Navidad para Apoyar a las Agencias de Caridades Católicas

*“Yo invoco el regalo de alegría y paz de la Navidad para todos: para los niños y los ancianos, los jóvenes y las familias, los pobres y los marginados. Que Jesús, que nació por nosotros, consuele a todos los afligidos por enfermedades y sufrimientos; que él sustente a los que se dedican a servir a nuestros hermanos y hermanas que están más necesitados.”*

*Papa Francisco, Día de Navidad, 2013*

Con el espíritu de estos recientes deseos de Navidad del Papa Francisco, una vez más es hora de comenzar a prepararnos para la Colecta Anual de Navidad para Caridades Católicas.

Esta colecta se llevará a cabo en toda la Diócesis de Yakima durante las Misas de la Víspera de Navidad y las Misas del Día de Navidad. Esta colecta ayudará a mantener la cadena de nueve oficinas de Servicios

Católicos para Familias y Niños, además de los Servicios de Vivienda de Caridades Católicas y los Centros St. Vincent en nuestra Diócesis.

El año pasado la colecta contribuyó la cantidad de \$185,488.12, con un enfoque a una nueva iniciativa llamada Prepares (Apoyo durante el embarazo y la crianza)

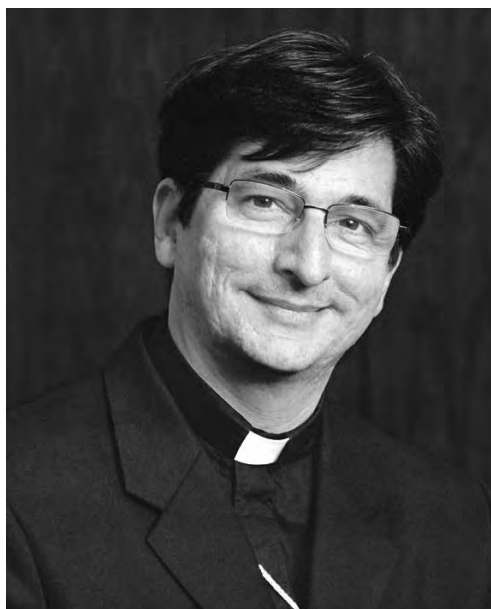
*Continúa en la página 2*

# Un Mensaje del Obispo Tyson...

Queridos Amigos:

Mi esperanza y oraciones por ustedes es que esta última edición de nuestro periódico El Católico de Washington Central les ayude a prepararse para la venida de Cristo. En medio de las festividades y el lado de consumo de nuestra cultura es muy fácil perder el contacto con el fulgor de esta temporada: el nacimiento de Jesucristo. Sin embargo, también me gustaría creer que es la belleza misma de Dios que se hace carne como un bebé lo que primero llama la atención de nuestra cultura.

Tal como nuestro Papa Emérito Benedicto XVI señalaba hace varios años: "Dios viene como un bebé." Todos los relatos del Evangelio durante las Misas de la Víspera de Navidad y del Día de Navidad nos lo recuerdan. El Evangelio de la Misa de la Víspera tomado de San Mateo señala la larga lista de los antepasados que nos llevan hasta el nacimiento de Cristo en Belén. Los Evangelios de San Lucas para la Misa de la noche y para la Misa del Amanecer captan la belleza del coro de ángeles junto a la sencillez de los pastores de los campos



**Obispo Joseph Tyson**

siendo atraídos hacia el lugar de nacimiento de Cristo. A la luz del Día de Navidad escuchamos del Evangelio de San Juan– la Palabra hecha carne – en Jesús. Dios, en realidad viene como un bebé.

A partir de esta misma imagen, el roquero irlandés Bono indicaba unos años atrás que a él le parecía algo de justicia poética que Cristo haya nacido en el medio de – y esta es su imagen – "la pobreza de paja." ¿Podría ésta ser la misma "pobreza de paja" que nos desafía para descubrir a Dios en nuestro medio también?

Mientras leen sobre la vida parroquial en Grandview, nuestra reciente conferencia "Cornerstone" y nuestro nuevo ministerio "Cornerstone" o sobre nuestro apoyo para estas iniciativas a través de la colecta anual de Navidad para Caridades Católicas, espero que estén atentos a la forma en que Cristo irrumpe en sus vidas en sus propios momentos de "pobreza de paja."

Estén seguros de mis pensamientos y oraciones por ustedes y sus familias, lejanas y cerca. ¡Ruego porque descubran de nuevo la alegría del nacimiento de Cristo!

¡Con mis mejores deseos y bendiciones!

Devotamente en Cristo,

Rvdsmo. Joseph J. Tyson  
Obispo de Yakima

## Colecta de Navidad para Apoyar a Caridades Católicas *continúa de la página 1*

que está diseñado para ayudar a los padres durante la crisis de embarazo y los primeros cinco años de la vida del niño.

Como las donaciones del año pasado fueron tan generosas, y recibimos grandes subvenciones, la colecta de este año será más ampliamente distribuida. Las donaciones ayudarán a financiar la expansión de un concepto muy necesitado para Wenatchee, un salón de clase para niños con Autismo, y ayudar a financiar los servicios para un gran número de niños de bajos ingresos en los programas de aprendizaje temprano en el Valle de Yakima.

Los Servicios de Vivienda también se han beneficiado con las colectas anteriores, y este año tenemos programado construir y vender 100 casas a primeros compradores con 25,000 horas de "ayuda mutua" contribuidas por los nuevos propietarios. CCHS ha servido a más de 250 familias con consejería para prevención de juicio hipotecario desde el año 2012.

"Les pido que sean tan generosos como les sea posible para apoyar las muchas buenas obras de Caridades Católicas," dijo el Obispo de Yakima Joseph Tyson. "Cada día, el personal de Caridades Católicas da esperanza a todos los que menciona el Papa Francisco en su oración de Navidad. Les doy las gracias por su apoyo significativo que toca las vidas de muchas personas."

## El Reto a las Donaciones Para los Seminaristas Es Todo un Éxito

¡La gente de la Diócesis de Yakima, una vez más ha dado un paso adelante, cumpliendo – y superando – nuestro objetivo para el Reto a las Donaciones para los Seminaristas realizado por Catholic Extension!

A la fecha, \$100,305.15 han sido prometidos y \$96,521.83 han sido colectados en esta oportunidad de recaudar fondos para nuestros seminaristas y tener unos \$50,000 igualados por Catholic Extension. Las contribuciones han llegado de varias fuentes, que van desde el encuentro anual de fútbol soccer de los Sacerdotes-Seminaristas hasta los desayunos de Young Ladies Institute en la Iglesia Holy Family en Yakima, y donaciones de individuos y familias de toda la Diócesis.

El objetivo diocesano para este programa desafiante de un año, que termina el 31 de diciembre fue de \$75,000. Las donaciones que califican necesitan ser al menos de \$1,000.

Damos las gracias a todos los que han ayudado a cumplir con este reto y apoyan a nuestros seminaristas – los futuros sacerdotes de nuestra Diócesis. ¡Aún no es tarde para hacer una promesa! El próximo otoño, la Diócesis tiene el potencial de tener más de 20 seminaristas, y sus donaciones ayudarán a cumplir con el aumento de los costos que esto traerá.

Para información, comuníquese con Alma Benítez, Directora de Co-responsabilidad, llamando al 509-965-7117, o por correo electrónico a: alma.benitez@yakimadiocese.net.



Los ingresos de los desayunos de YLI en la iglesia de Holy Family en Yakima nos ayudó a llegar a nuestra meta para el Fondo de los Seminaristas.

El Católico de Washington Central

Noviembre 2014 • Volumen 39 • Edición 11

PUBLICISTA  
Rvdsmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR  
Monseñor Robert M. Siler

EDITOR  
Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES  
Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

# Conferencia Católica Cornerstone Genera Apoyo para la Vida

Más de 900 personas se reunieron el 24-25 de octubre en el *Greater Tacoma Convention & Trade Center* para la Conferencia Católica Cornerstone llena del Espíritu.

“La conferencia fue fenomenal, edificante y desafiante,” dijo el Diácono Mikhail Alnajjar de la Parroquia Christ the King en Richland, quien es el nuevo coordinador para el Ministerio Cornerstone (que combina la Justicia Social y los Ministerios Pro-Vida) para la Diócesis de Yakima. “Habían muy buenos oradores.”

El evento que fue patrocinado por la Conferencia Católica del Estado de Washington incluyó una Misa, oportunidades para confesiones y presentaciones sobre una variedad de temas relacionados al respeto por la vida en todas sus etapas desde su concepción hasta su muerte natural, dijo Alnajjar. Estos tópicos incluyeron todo desde el aborto hasta la justicia social, el tráfico humano, la reforma migratoria y la pobreza de los niños.

Los aspectos más destacados incluyen una charla por Immaculee Ilibagiza, una sobreviviente de genocidio de Ruanda, quien dio su testimonio sobre el poder del Rosario que le ayudó durante su tiempo de cautiverio, dijo Alnajjar. “Ella dijo que el perdón le abrió su corazón a la gracia de Dios,” indicó él.

Otra poderosa presentación fue hecha por Abbey Johnson, una ex directora de *Planned Parenthood* en Texas, quien dijo haber presenciado más de “10,000 abortos,” continuó diciendo Alnajjar. Después se convirtió al catolicismo y es una abierta defensora de la vida humana, “ella se dio cuenta que el poder de la gracia a través de la Reconciliación sanó su corazón herido.” Johnson desafió al clero por donde sea a que se involucre más en la defensa de la vida, lo cual dio resultado a una ovación de pie de la multitud, dijo él.

Otros oradores incluyeron al Arzobispo de Seattle Peter Sartain quien hizo notar que: “Jesús es la piedra angular de todo lo que somos y de todo lo que hacemos en defensa al respeto por la vida,” dijo Alnajjar.

El Obispo de Yakima Joseph Tyson señaló que “tenemos muchas ‘piedras vivas,’” tal como la defensa de los no nacidos; cuidar de los pobres, los prisioneros, los necesitados; Otro más es apoyar a las mujeres y sus niños en sus primeros años de vida, añadió él. El recién fundado programa para el embarazo y la crianza llamado Prepares realizará todo esto, indicó él.

El Obispo Tyson animó a todos que se hiciera un compromiso de todo el espectro de la vida – desde los no nacidos hasta los niños abandonados, las víctimas del tráfico humano, los desamparados y los inmigrantes – dijo él.

“Nos dijo que debemos enseñar la verdad – que sin el (derecho a la) vida del no nacido y los moribundos, todos los derechos de los pobres y vulnerables están en peligro,” indicó Alnajjar.

El Obispo Auxiliar de San Francisco Robert McElroy sugirió un triple enfoque para avanzar en los temas de la vida: oponerse a la “maldad intrínseca” como el aborto; remediar “el mal estructural” tal como la pobreza social y el pecado social, y promover el bien en nuestra sociedad; y educar a la gente sobre estos temas, continuó diciendo él.

“El Obispo Robert dijo que educar a la gente sobre estos temas es de suma importancia para eliminar el mal estructural e intrínseco en el mundo,” comentó Alnajjar.

Otros oradores incluyeron a Serrin Foster, presidente de Feministas pro Vida, quien es conocida por su lema: “las Mujeres Merecen Algo Mejor Que el Aborto.” Ella señaló que muchos feministas son pro-vida, dijo Alnajjar. Es vital decir “sí” a los recursos necesitados por las mujeres embarazadas y por sus niños, tanto antes como después del nacimiento, mantiene Foster.

En los meses por delante, Alnajjar, un científico mayor de los Laboratorios de *Pacific Northwest National* en Richland, defensor activo del movimiento pro-vida y Caballero de Colón, dijo que comenzará a reunirse con representantes de decanatos de toda la Diócesis de Yakima para determinar sus necesidades pro-vida. El objetivo es ayudar a mantener el espíritu de la conferencia avanzando hacia una acción positiva en favor de “la vida en todos sus aspectos.”



Diácono Mikhail Alnajjar

abeytanelson.com

**ABEYTA NELSON**  
Injury Law  
Yakima | Ellensburg | Sunnyside

Los Accidentes Ocurren. Podemos Ayudarle. 800.927.2845

FE | VENERACIÓN | TESTIMONIO

Apoye a la  
Campana  
Católica de la  
Comunicación

24-25 de enero 2015

**ABBOTT'S PRINTING, INC.**  
EXCELENCIA EN PAPEL

**SERVICIOS DE IMPRENTA  
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD**  
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS  
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO  
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

*Impresión de invitaciones para cualquier ocasión*  
*Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas*

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278  
www.abbottsprinting.com | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

**Aceptamos todos los planes de funeral  
pre-pagados de todas las casas funerarias**

**Brookside**  
CASA FUNERARIA Y CREMACIÓN

**Dueños: Dick Knautz y Janet Roy-Knautz**  
Servicios funerarios y cremación proveídos y manejados  
localmente por sus propietarios

500 W. Prospect Place · Moxee, WA 98936 · 509-457-1232  
Donde el Servicio de Calidad encuentra precios accesibles  
www.brooksidefhc.com

## Dos Religiosas Vienen a la Diócesis para Ayudar con la Formación de Fe

Dentro de pocos días, la Diócesis de Yakima recibirá una ayuda invaluable para los programas de formación de fe, ya que dos religiosas católicas de Michoacán, México, se unirán a nosotros.

Las Hermanas Religiosas Isabel Donate Vadez e Irma Lerma Cantor



Hermanas Irma Lerma Cantor (l) y María Isabel Donate Vadez  
(Usado con permiso de Extensión Católica. derechos de autor, propiedad 2014.)

están actualmente tomando clases de inglés en San Antonio, preparándose para venir al Valle de Yakima el 11 de diciembre.

Ellas llegarán a tiempo para celebrar la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe el 12 de diciembre.

Las hermanas tienen planes de pasar cinco años sirviendo en nuestra Diócesis, con descansos anuales para continuar sus clases de inglés en Texas, dijo Isaac Prieto, director asistente del Ministerio Hispano para la Diócesis. Su asistencia ha sido posible a través de Latin American Sisters Exchange program de Estados Unidos, fundado a través de Catholic Extension.

“Las Hermanas nos ayudarán en el ministerio para todos, pero especialmente para los migrantes y las comunidades hispanas,” explicaba Prieto. Aunque ellas tendrán su base en Yakima, también tienen planes de ayudar en varios sitios de toda la Diócesis desde el programa Magnificat hasta visitar las granjas de los migrantes con nuestros seminaristas y realizar retiros. A su vez, las Hermanas se beneficiarán de esa experiencia.

“Tendrán la oportunidad de aprender el idioma (inglés) y llevar a su comunidad lo que han aprendido sobre el ministerio a los migrantes,” dijo Prieto.

Yakima es una de 10 diócesis a nivel nacional seleccionada para participar en el programa de intercambio de religiosas, basado en un crecimiento de la población católica hispana y la falta de recursos y el liderazgo del ministerio entrenado para cumplir con las necesidades de la comunidad, de acuerdo a la información de Catholic Extension.

¡Por favor únense a nosotros para dar la bienvenida a las Hermanas Isabel e Irma a la Diócesis de Yakima!

## De Raíces Humildes, la Parroquia Blessed Sacrament de Grandview Ha Crecido Generación De Generación

La orgullosa historia de la Iglesia Blessed Sacrament de Grandview, establecida en medio de tierras ricas de cultivo con huertas de manzanas, lúpulo y uvas, comenzó muy humilde. ¡En realidad, tan humilde que cuando los materiales iniciales de construcción para una iglesia fueron ordenados cerca de 1916, fueron mantenidos en un vagón hasta que se



Iglesia Blessed Sacrament: “Las generaciones crecen en la fe.”

colectaran los \$120 que se debían por el transporte de la mercancía!

Al principio, un altar donado por Extension Society fue colocado en un edificio alquilado en Grandview. Luego, se alquiló un cuarto en el Salón Odd Fellows para la Misa. Finalmente, en 1918, se construyó la primera Iglesia Blessed Sacrament, con capacidad para unas 150 personas en Cherry Lane Drive.

Hubo unos cuantos cambios más, incluyendo la reubicación de la iglesia a un lugar en Second Street, un cambio de la oficina central de la parroquia a Sunnyside de 1926 a 1954, y finalmente, la construcción de la iglesia actual localizada en 1201 Missouri Street.

Ahora, la Iglesia Blessed Sacrament cuenta con cerca de 500 familias registradas en la parroquia, mucha más gente asiste pero todavía no se han registrado, y en algunas de las Misas en español la gente tiene que permanecer de pie.

“De generación en generación, estamos creciendo juntos en la fe,” dijo Kathy Sharman, Directora de Educación Religiosa y feligresa por casi 40 años. “Para mí, se siente como una familia.”

No es raro, dijo Sharman, ver varias generaciones de la misma familia asistir a Misa y participar en los programas de la iglesia. Ella añade que, en la década de 1970, por ejemplo, el programa de educación religiosa de la parroquia tenía entre 60 y 100 estudiantes, en cambio ahora tenemos cerca de 500 estudiantes.

“Lo que es especial sobre esta comunidad es la participación de la gente,” acordó el Padre José Herrera, que ha servido como párroco desde el verano de 2013. “Cuando tenemos un evento, mucha gente ofrece su ayuda voluntaria.”

Para acomodar a la creciente congregación, tenemos dos Misas en inglés y dos Misas en español cada fin de semana.

También tenemos la intención de reunir a la comunidad de habla inglesa con la de español como una sola parroquia durante los eventos incluyendo una cena anual de Navidad, una comida al aire libre en el verano, el festival y una cena durante la cosecha del otoño.

“A través de los años, la gente siempre ha sido muy generosa con su tiempo y talento,” observaba Terri Moore, quien ha servido como secretaria de la parroquia por 29 años y ha sido feligresa por todos sus 52 años. “Nuestros feligreses siempre se superan, siempre están dispuestos a extender su mano.” Algunas de las organizaciones más activas de la parroquia incluyen la sociedad del altar, el grupo de jóvenes y el grupo del Cursillo, notaba ella.

Isaac Prieto, Director Asistente del Ministerio Hispano para la Diócesis de Yakima y feligrés desde 1976, describe a la Parroquia Blessed Sacrament como “una comunidad muy unida.”

Por muchos años, recuerda él, que él y su familia conocían a todos los que venían a Misa. Ahora, la parroquia ha crecido tanto, que hay mucha gente que la familia todavía no conoce.

Prieto, su esposa, Blanca, y cuatro de sus hijos cantan en el coro hispano de la iglesia, mientras otro hijo toca el teclado para el grupo.

“Nos da gusto servir a Dios en cualquier forma que podamos y ayudar a la comunidad,” dijo él, pareciendo reflejar el espíritu de la congregación. “Esta es una comunidad fiel y religiosa.”

Moore hizo eco a su entusiasmo.

“Yo amo esta parroquia,” dijo ella. “Yo crecí aquí. Y probablemente moriré aquí. ¡Los feligreses son lo que la hacen especial!”



El Padre Herrera celebró la misa rodeado de niños que recibían su Primera Comunión.